

## General Life Assurance Company, London.

### Suppressions du domicile principal et des pleins pouvoirs du mandataire général.

La General Life Assurance Company, à Londres, a transféré son portefeuille suisse à « La Suisse », Société d'assurances sur la vie et contre les accidents à Lausanne. Ce transfert a été approuvé par arrêté du Conseil fédéral du 22 janvier 1926. Par conséquent, et conformément à l'article 13 de la loi de surveillance du 4 février 1919 sur les cautionnements des sociétés d'assurances, *le domicile principal de la General Life Assurance Company, au domicile de M. Emile Stebler, Steinmühlegasse 19, à Zurich, est supprimé.*

Sont également supprimés les pleins-pouvoirs accordés au mandataire susnommé, conformément à l'ordonnance d'exécution du 16 août 1921 pour la loi fédérale du 25 juin 1885, concernant la surveillance des entreprises privées en matière d'assurance, et pour la loi fédérale du 4 février 1919, sur les cautionnements des sociétés d'assurances (art. 16 et 17).

Berne, le 4 mai 1926.

Bureau fédéral des assurances.

## Mise au concours de travaux, de fournitures et de places, annonces et insertions

### PLACES.

Branche de service. S'adresser à	Place vacante	Traitement Fr.	Détail d'inscrip- tion	Conditions d'admission
Département de justice et police. (Division de la justice.) Inspecteur du cadastre.	Adjoint de l'inspecteur du cadastre. Vérificateur des mensurations parcel-laires.	5200 à 7300, plus les allo- cations de renchérisse- ment.	20 mai 1926 [3...]	Diplôme de géomètre du registre foncier, connais- sances approfondies en matière de mensurations, aptitude pour le service de l'administration, con- naître les langues natio- nales.

Branche de service. S'adresser à	Place vacante	Traite- ment Fr.	Délai d'inscrip- tion	Conditions d'admission
Département de justice et police. (Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.)	2 experts techniques de II <sup>e</sup> cl. (ingénieurs-électriciens ou physiciens).	4200 à 5800, plus les allocations de renchérissement.	26 mai 1926 [2.].	Etudes polytechniques ou universitaires complètes; connaissance de la langue française, connaissance parfaite de l'allemand.
L'engagement sera d'abord provisoire.				
Département des douanes. (Administration des douanes.) (Direction des douanes à Schaffhouse.)	Commis de contrôle au bureau principal des douanes Winterthur.	3700 à 4400	15 mai 1926 [2..]	Commis de I <sup>re</sup> classe aux termes de l'article 16 du règlement organique de l'administration des douanes du 12 juin 1911.
La classification de ce bureau n'est que provisoire.				
Département des chemins de fer.	Adjoint et remplaçant du secrétaire du département.	5200 à 7300, plus les allocations légales de renchérissement.	22 mai 1926 [2.].	Etudes universitaires de droit complètes. Connaissance parfaite des deux principales langues nationales; savoir les parler et les écrire, ou au moins connaissance approfondie de l'une de ces deux langues avec l'allemand ou le français comme langue maternelle. Connaissance du service pratique de l'administration. Aptitude à ce service.
Département des chemins de fer.	Traducteur français.	4200 à 5800 plus les allocations légales de renchérissement.	22 mai 1926 [2.].	Le français comme langue maternelle. Connaissance parfaite de l'allemand. Bonne culture générale. Expérience dans le service d'administration désirée.

## Mise au concours de travaux, de fournitures et de places, annonces et insertions

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1926
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	19
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	12.05.1926
Date	
Data	
Seite	703-704
Page	
Pagina	
Ref. No	10 084 640

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.